



ACADEMIA ROMÂNĂ – FILIALA CLUJ-NAPOCA
INSTITUTUL DE CERCETĂRI SOCIO-UMANE

„Gheorghe Șincai”

540074, Târgu Mureș, str. Al. Papiu Ilarian, nr.10A, tel./fax: 0265.260238,
e-mail: secretariat.icsumures@acad-cj.ro

ACORD DE COLABORARE

Nr. 76/26.04.2024

Academia Română – Filiala Cluj-Napoca, prin Institutul de Cercetări Socio-Umane „Gh.Șincai”, cu sediul în Târgu Mureș, str. Al. Papiu Ilarian, nr.10A, tel./fax 0265.260238, e-mail: icsu.acad.ms@gmail.com, reprezentată prin Director institut Prof.univ.dr. Cornel Sigmirean, pe de o parte

Și

Institutul de Cercetări Socio-Umane din Craiova - C. S. Nicolăescu-Plopșor cu sediul în Craiova, str. Unirii, nr. 68, tel./ fax.+40 0251 522652, email: office@icsu.ro, reprezentat prin Director institut Prof. univ. dr. Sevastian Cercel, pe de altă parte

denumite în continuare «**părțile**», convin să încheie prezentul Acord de colaborare având următoarele clauze:

Art. 1 Obiectul acordului

1.1. Obiectul acordului îl constituie dezvoltarea de relații de colaborare și cooperare în cercetarea științifică din domeniile de interes ale părților.

1.2. Obiectivele de bază ale colaborării constau în:

a) organizarea, în parteneriat, de manifestări științifice (simpozioane, mese rotunde, conferințe, ateliere de lucru etc.) cu specific multi și interdisciplinar, pe tematici de interes comun, în scopul diseminării informațiilor științifice și al transferului de cunoaștere, cu participarea reprezentanților ambelor părți: profesori, cercetători științifici, studenți, colaboratori etc.;

b) inițierea și implementarea de proiecte comune de cercetare;

c) elaborarea de lucrări științifice și publicații în comun;

d) schimb de informații științifice, de lucrări, de publicații de specialitate;

e) punerea la dispoziție a unor componente din infrastructura de cercetare pentru utilizarea de către cercetătorii/specialiștii ambelor părți;

f) sprijin reciproc în promovarea imaginii.

Art. 2 Domenii de cooperare

2.1. Părțile sunt de acord să acționeze în următoarele domenii de cooperare:

- a) să consolideze cadrul științific pentru un dialog multi și interdisciplinar pe domeniile și temele principale de interes;
- b) să contribuie la consolidarea comunității științifice interdisciplinare;
- c) să promoveze, să mențină și să consolideze vizibilitatea cunoștințelor științifice teoretice și empirice interdisciplinare specifice domeniilor științifice relevante pe plan național și internațional.

Art. 3 Durata acordului

3.1. Protocolul de colaborare se încheie pentru o perioadă de 5 ani de la data semnării acestuia de către ambele părți și poate fi prelungit prin încheierea unui act adițional, cu acordul scris al părților.

Art. 4 Responsabilitățile părților

4.1. Prezentul acord de colaborare nu implică nicio obligație financiară pentru vreuna dintre părți.

4.2. Rezultatele cercetărilor științifice obținute pe baza derulării prezentului acord aparțin părților, iar drepturile de proprietate intelectuală aferente se vor repartiza între părți în funcție de contribuția fiecăreia, în conformitate cu legislația aplicabilă în vigoare.

4.3. Părțile contribuie la buna desfășurare a proiectelor științifice și a evenimentelor științifice comune, în funcție de propriile resurse materiale, umane și de infrastructură.

4.4. În activitățile comune, părțile înțeleg să respecte normele de conduită, de excelență academică, etica activității de cercetare și regulile bunelor practici în domeniu, precum și legislația aplicabilă.

4.5. Procedurile concrete de realizare ale Acordului vor fi convenite prin consens, în funcție de specificul formelor de cooperare care vor interveni.

Art. 5. Protecția datelor cu caracter personal

5.1. Prelucrarea datelor ce constituie obiectul prezentului acord intră sub incidența Regulamentului (UE) 679/2016 al Parlamentului European și al Consiliului privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date.

5.2. Datele cu caracter personal vor fi utilizate exclusiv pentru realizarea obiectului prevăzut la art. 1 din prezentul acord, cu respectarea legislației în vigoare.

5.3. Prelucrarea datelor se face cu respectarea confidențialității și securității datelor; în acest sens, părțile se obligă să aplice măsurile tehnice și organizatorice adecvate pentru protejarea datelor cu caracter personal împotriva distrugerii accidentale sau ilegale, pierderii, modificării, dezvăluirii sau accesului neautorizat, precum și împotriva oricărei altei forme de prelucrare ilegală. Respectivele măsuri trebuie să asigure un nivel de securitate adecvat în ceea ce privește riscurile pe care le reprezintă prelucrarea, raportat la natura datelor care trebuie protejate și la tehnologia utilizată în procesul de prelucrare.

5.4. În situația în care părțile constată existența unui incident cu privire la securitatea datelor, se vor informa reciproc și vor dispune măsurile prevăzute de actele normative în vigoare.

Art. 6. Rezilierea și încetarea acordului

6.1. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul acord de către una dintre părți dă dreptul celeilalte părți de a rezilia acordul.

6.2. Încetarea prezentului acord intervine în următoarele situații:

- a) la expirarea duratei pentru care a fost încheiat;
- b) la o dată anterioară celei pentru care a fost încheiat, oricare dintre părți având dreptul a denunța unilateral prezentul acord oricând după expedierea unei notificări scrise celeilalte părți, caz în care încetarea acordului nu va atrage răspunderi pentru niciuna din părți.
- c) în cazul în care operează rezilierea.

Art. 7 Dispoziții finale

7.1. Persoanele responsabile pentru derularea colaborării potrivit prezentului acord sunt:

a) pentru Institutul de Cercetări Socio-Umane „Gh.Șincai”: Prof.univ.dr. Cornel Sigmirean, e-mail: cezar_sigmirean@yahoo.com;

b) pentru Institutul de Cercetări Socio-Umane din Craiova - C. S. Nicolăescu-Plopșor, Craiova: Dl. Prof. univ. dr. Sevastian Cercel, e-mail: sevastiancercel@yahoo.com; office@icsu.ro

7.2. Prezentul acord poate fi modificat sau completat, prin act adițional, cu acordul ambelor părți semnatare, oricând interesele lor cer acest lucru sau când aceste circumstanțe au loc și nu au putut fi prevăzute în momentul în care s-a încheiat acordul.

7.3. Orice divergență privind prezentul acord de colaborare se va rezolva pe cale amiabilă între cele două părți. În cazul nesoluționării lor în acest mod, litigiile vor fi supuse instanțelor judecătorești competente.

7.4. Orice comunicare între părți în legătură cu prezentul acord se va face în scris. Orice document scris trebuie înregistrat atât la transmitere cât și la primire. Comunicările între părți care nu se referă la datele și informațiile confidențiale se vor face de asemenea prin telefon, fax sau e-mail, cu condiția ca primirea comunicării să fie confirmată și să poată fi dovedită.

7.5. Prezentului acord i se va aplica și va fi interpretat în conformitate cu legea română.

Prezentul acord de colaborare a fost încheiat astăzi, 26.04.2024, în 2 (două) exemplare originale.

**Academia Română – Institutul de Cercetări Socio-Umane „Gheorghe Șincai”,
Târgu Mureș**

Academia Română - Institutul de Cercetări Socio-Umane din Craiova - C. S. Nicolăescu-Plopșor

Director/ Responsabil acord,
Prof.univ.dr. Cornel Sigmirean



Director/Responsabil acord,
Prof.univ.dr. Sevastian Cercel

